



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/264
S/1995/526
29 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункты 39, 75 и 81
первоначального перечня*
МОРСКОЕ ПРАВО
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ
СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ
ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций
от 29 июня 1995 года на имя Генерального секретаря

Я не считаю необходимым занимать Ваше время подробным ответом на письмо Постоянного представителя Турции на Ваше имя (A/50/256-S/1995/505), которое было направлено в ответ на мое письмо от 9 июня 1995 года (A/50/216-S/1995/476), по той простой причине, что письмо г-на Бату полностью подтверждает факт, на который я обратил Ваше внимание в связи с недавней резолюцией Национального собрания Турции; он состоит в том, что Турция совершила еще одно нарушение основополагающего принципа воздержания в международных отношениях от угрозы применения силы, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, под которым стоит подпись Турции, тем самым взявшей на себя обязательство соблюдать этот принцип в качестве государства - члена Организации.

Это постоянно применяемая Турцией практика открыто и демонстративно признается Постоянным представителем Турции, который в своем письме указывает на существование взаимных разногласий между Грецией и Турцией по вопросу об Эгейском море и одновременно с этим в однозначных и угрожающих выражениях весьма недвусмысленно заявляет, что его страна преисполнена решимости защищать свои права и интересы всеми возможными средствами.

* A/50/50/Rev.1.

Таким образом, Вы, а также другие члены Организации Объединенных Наций могут сами убедиться в том, насколько велика приверженность Турции принципам международного правопорядка и соблюдению своих собственных обязательств.

Что касается заверений г-на Бату в том, что Турция не вынашивает каких-либо планов или территориальных притязаний в отношении Греции и всех других своих соседей, то я, не углубляясь в исторические примеры, которые позволили бы получить многочисленные и неопровержимые доказательства традиционно присущих Турции действий в более широком районе Балкан и Ближнего Востока, считаю достаточным сослаться на печально известный современный случай вооруженного вторжения на Кипр и его продолжающейся оккупации.

Хотел бы просить о распространении настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 39, 75 и 81 первоначальной перечня и документа Совета Безопасности.

Христос Г. ЗАХАРАКИС
Постоянный представитель
